THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

XVIII—No. 50 WEDNESDAY, JUNE 24, 1964 Toronto, Ont.

A Meeting Of Old Friends

T. UMEZUKI

Seijiro Yoshizawa, who Canada recently attend- J.C. Cultural Centre open- as the last Japanese mi- to Canada before the war. s in Ottawa until leaving is family and staff on an ge boat in May, 1942.

recent visit was his first years. He recollected many emories and mentioned the ips of the J.C.'s during wartime and their subse- successful resettlement in environment. Even before ar, Mr. Yoshizawa had d to see the Japanese Cana- become successful as citi- and he was overjoyed to find ish come true.

ore arriving in Toronto he ed in Vancouver, Winnipeg, other cities to exchange and chat with Japanese lians. In Toronto, while stay- t Consul and Mrs. K. Ko- 's home, he made visits to lton, Beamsville, and Nia- Falls.

Hamilton at the home of and Mrs. H. Hyodo, he ex- ed his wish to see an old friend who once worked at Japanese Minister's official ence in Ottawa before the Mr. Hajime Matsuzaki.

understand that Hajime uzaki is living here in Ha- on," said Yoshizawa. "I won- if it would be possible to see even for a minute."

n old gentleman sitting beside hizawa spoke: "I am Haji- father." Mr. Matsuzaki ed his son saying an old d wished to meet him and e arrangements for both to at the Nipponia Home in nsville.

t Nipponia, while waiting for g Matsuzaki's arrival, he a long conversation with Mr. Yanaga.

inally, when Matsuzaki ar- ed, the two stood looking at other for a few seconds and s fell into a silent embrace. was like the meeting of a long son and father.

Mr. Yoshizawa recollected memories of the past.

"Right after the war, which ed our home, we were in desperate situation," he to Matsuzaki. "But you kind- sent us many packages which ded Canadian tabacco which had longed for so much."

Mr. Yoshizawa is now 71 years and retired from the diplo- service many years ago. s still contributing his ef- for better relationship be- en Canada and Japan by be- President of the Japan Can- Society. Hajime Matsuzaki, as a 23-year-old worked at Embassy, now is a father of dren and operates his own ery factory in Hamilton.

English Girl Studies Zen In Japan

TOKYO. — The world's largest temple of Zen Buddhism is the 800-year-old Sojiji temple at Tsurumi, near Tokyo, Japan. There, priests from some 15,000 affiliate temples come to study, among them Peggy Teresa Nancy Kennett of London, England.

At Sojiji, Miss Kennett is now "hohunjiya" or "Cloud of the Dharma," meaning part of the Buddha. A day of her experience as a novice at Sojiji is chronicled in Diary of a Zen Priest, on the 20/20 series, Sunday, June 28, at 3:30 p.m. EDT on the CBC-TV network.

Zen followers must be prepared for severe discipline, for the Zen sect of Buddhism is a technique of meditation requiring hard physical training.

Zen aims at the ultimate goal of enlightenment, and to reach this goal the Zen disciple must break down the ego-consciousness so that the inner self, the real self, may emerge.

Japan Gal Mountaineers Coming For Rocky Climb

YOKOHAMA, Japan. — Six Japanese women mountain climbers left here for Canada on June 19 aboard the P. & O. Orient Lines "Oronsei". All six are Waseda University graduates. They are led by Miss Akiko Nemoto, 27.

Last year they formed the Waseda Women's Alpine Club and planned the conquest of many famous mountains. The first mountain on the agenda is Canada's Rockies.

The six experienced climbers will be in Canada for 40 days. During their first 8 days they will be in a training program sponsored by the Canadian Alpinist Camp of British Columbia.

Two Years Negotiation ......

1st Japanese Nurse Admitted Under Technician Group

TORONTO. — After 2 years of negotiation with immigration officials, a Japanese nurse was finally allowed to enter Canada last week under the category of skilled technician. Mrs. Emiko Irimoto is believed to be the first Japanese nurse admitted to Canada for permanent residence.

Although she has worked as a nurse for the past 9 years at the Atomic Victims Research Institution of Hiroshima, she will begin her work at the Toronto General Hospital as a nurse's aid. While there, she hopes to get her Canadian registered nurse certificate.

Her sucessful immigration was due to the efforts of a Toronto Japanese Canadian couple, Mr. and Mrs. Usaburo Nakashima. Mrs. Irimoto is presently staying at their home.

On a visit to Japan 2 years ago, Mr. and Mrs. Nakashima learned of Mrs. Irimoto's wish to come to Canada through a Canadian Nisei interpreter who worked at the same institute.

Since then, they had continued their efforts for her immigration with Canadian authorities.

Mrs. Irimoto is a young widow.

Vancouver J. C. Dancers To Ottawa For Dominion Day

Ottawa. — A group of Japanese Canadian dancers from British Columbia under the direction of Mrs. Chiyo Miyasaki will perform in the Dominion Day Ceremonies on Parliament Hill, Ottawa on July 1st. Artists from all 10 provinces will present a program of folk songs and dances in the chronological order in which they entered Confederation.

The hour-long program, which will commence at 3:30 p.m., will be shown on both English and French networks of the C.B.C. It will be preceded by a half-hour recital by Robert Donnel, Dominion Carillonneur, who will play selections from Maassen, German, Lefevere, Boyce and Verdi.

The Minister of Citizenship and Immigration, the Honorable Rene Tremblay, will preside at the afternoon program.

Prosperous Japan Can Help Canada

VANCOUVER.—A strong prosperous Japan can mean untold economic benefits for Canada, a prominent Japanese journalist suggested recently.

Peter Shinobu Higashi, Tokyo bureau chief for Associated Press, said in spite of Japan's spectacular economic growth since the Second World War, the country's potential for future growth is even greater.

THIRD LARGEST

But already Japan is Canada's third largest market, he told a regional conference of the Financial Executives' Institute at the Bayshore Inn.

Gross National Product is only $556 per capita in Japan, compared with over $2,000 in Canada.

Japan's government wants to double the country's GNP by 1970, said Higashi, who lived most of his early life in B.C.

That means a rapidly expanding market for Canadian exports.

But Higashi made it clear that Canada will have to buy more from Japan if our sales there are to increase.

"In 1963 Japan bought $318 million worth of goods from Canada," he said. "Canada bought $124 million from Japan, giving Canada a three-to-one favorable balance."

"Besides," he said, "32 per cent of Japan's exports to Canada are in the category of goods on which Japan has been asked to impose voluntary export restrictions," he added.

EXPORTS VITAL

An island colony in the same position as Great Britain, Japan must export heavily in order to survive economically, Higashi reminded the 100 delegates from Canada and the U.S.

Japan's trade deficit last year was $1.2 billion and currency reserves only $1.9 billion, Higashi said. By comparison, West Germany's reserves are close to $6.6 billion, he added.

In order to expand, Japan must import 70 per cent of her raw materials, he estimated.

And, as income increases, Japan will provide a growing market for consumer goods, too.

These factors spell opportunity for Canadian business anxious to expand abroad.

Higashi also pointed out that by joining the Organization for Economic Co-operation and Development, Japan pledged itself to lift restrictions on investments by foreign interests in Japanese enterprises.

He said Japan has recently eased formerly strict qualitative restrictions on merchandise imports.

6 Million Pearls Cast Away

NAGASAKI. — Some six million inferior quality pearls were dumped into the sea to protect the value of Japanese cultured pearls on the international market last week.

The plan, by the Nagasaki Prefecture and the Cultured Pearl Producers' Association, called for the destruction of crude pearls on June 18 — day before the Kyushu-Yamaguchi bloc conference of cultural pearl enterprises opened in Nagasaki City.

Although the Mikimoto pearl firm and some exporters in Kobe have cultured pearls in Kobe have disposed crude pearls in the past years, it is said such a mass disposal of pearls at the hands of producers is the first of its kind.

To give a little bit of publicity to the event, the prefectural authorities invited wives of personnel working in U.S. Sasebo naval base and American engineers of the Nagasaki shipyard of the Mitsubishi Heavy Industries to take part in the function.

Among the pearls were some still usable for ornamental purposes, according to the producers.

Value of the crude pearls, weighing some 1,500 kilograms, were estimated at 30 million Yen.

Japan Fear Yanks

TOKYO. — Fear of losing the market, which buys Japanese motors a year, was given the reason for the Japanese industry's refusing order for more than 7,000 from Cuba.

Japan Wants The World's Fair For The Year 1970

TOKYO. — Japan, the Olympic nation of 1964, wants to stage a world's fair in 1970.

Prime minister Hayato Ikeda instructed Hajime Fukuda, minister for international trade and industry, to study the possibility of a world's fair at that time.

Fukuda told a cabinet meeting the fair, the first of its type ever held in Asia, might cost more than $140 million and would need an area of about 745 acres.

The cabinet agreed to ask the next session of parliament to ratify the agreement on an official world's fair.

東京とトロント結ぶ
中學生の作品觀光團に託す

【東京】"東京"をかいた中學生の絵がカナダからいま來日している日系人母国觀光團の手で海を渡る。贈られるのは、中央區立中學校全九校の作品六十二点で、日加親善のかけ橋にと、心のこもったものばかり。先日、日本橋の紅葉川中學校でその贈呈式が行なわれた觀光團の一世たちは、歸国後そのお返しに三世やカナダ人中學生の作品を贈ることを約束しており、生徒たちの善意は、さらに両国のきずなを深めそうだ。

△絵の寄贈を思いついたのは、このほど都内に發足したメープル・リーフ文化協會。カナダ生まれや、あちらで暮らしたことのある日本人で作っているグループ（代表、西寺新次さん）で、同国の国花カナダカエデを紋章にしているほど熱心なカナダファンが會員たち。

△たまたまこの三月、トロント市の一世を中心にした百二十人の母国觀光團が羽田にきたさい、團長の井手律さん（七八）と協會理事の野瀬のぶ江さん（五九）（中央服装學院院長）が、二十年前の知人であることがわかった。野瀬さんが戦前バンクーバーの日本語學校で教師をしていた當時、井手さんがビー・ティー・エイの代表だったというつながり再會の記念に、なにか両国親善のきずなになるものをと考えたすえ、地元中央區の倉田教育長に相談、同區内九中學校の生徒の絵をトロント市に贈ることになった。

△よびかけられた生徒たちは、新學期から二か月がかりで心をこめた作品をしあげた。そして、えらばれた六十二點を、井手團長らに渡す『贈呈、壯行式』が、日本橋の紅葉川中學校々長室で行なわれた。訪日團は七月末勢揃いして歸国の途につく。

家庭療法の良書 新訂版紹介
『實際的看護の秘訣』について

△發行されてから二十有余年、日本全国の讀者から、家庭毎に一冊なくてはならない本として好評をうけ、ボロボロになってさまるから紙質改善、新訂版を出してほしいという切なる聲に應じてこのほど新訂版として發行された『家庭における實際的看護の秘訣』一冊がカナダ輸入元の天野商会（晩市）から本社に寄贈があった。

△ほとんど一千ページにおよぶぼう大なブックであるが、題名通り、どのページも實際的な看護の秘訣を教えて万病治療を親切に示している。とくに一世の方々にはこれ以上に有益なブックはちょっと見當らないといえよう。あらゆる病氣とそれを家庭においてどうすればよいかの療法が、よくてここまで調べて書きいれたものだと感心させられる。著者は築田多吉氏、一冊五弗（郵送料ふくめて前拂い）で日系各商店で取次いでいる。

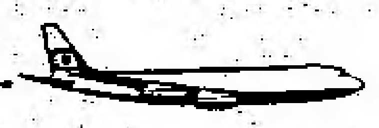
女性登山隊
日本から來加

【横濱時事通信】十九日横濱出港の『オロンセイ』號で根本昭子さん（二十七歳）をリーダーとする女性ばかりの登山愛好會の一行六人がカナダに向かった。いずれも早大出身者で、日本では九州以外のおもな山はすべて登りつくし、『世界の山に登ろう』と昨年四月、友人八人で同好會『ワセダ・ウーメンズ・クラブ』を作り、初の海外遠征を試みたもの。約四十日間カナダに滞在する予定で、最初の八日間はビーシー州でカナダ山岳會主催のサマーキャンプに參加する。

春の俳句會
如月文化部

一匹の蝶舞ふ廣さ野の廣さ　あかしや
駒鳥の巣をさわがせて庭木刈　青柳
種を蒔く躬に久方の陽を捕へ　小松
[illegible]若葉かげ　ちとせ
花房に雨静かなり春香る　紫苑
櫻見るうれしさ日本語高らかに　海南
春光にマネキンの裸身更衣　梨花
薫風に泳ぐ異国の鯉のぼり　みどり
相傘へ灯明りするリラの花　淡水
電話知らす聲なまめかし春の宵　玲風
祝ぎごとを新樹擁して館成りぬ　湖舟
雪折れや亡夫の愛でし運魁の　まさき
蕨狩り雨後の青葉が目に沁みぬ　白露
葉櫻の湖畔いろめく午まつり　玉水
新年の誓破りて煙草吸う　照波
わらび狩り町に値のある商賈氣　南原
新緑や寶珠静かに孔雀舞ふ　きむ
五月雨に傘さして撰る苗市場　ふさゑ
青臭きくちづけの音五月闇　雨情
国旗なづむ首相に會館梅雨寒むし　健寧
若楓王座にバラの赤一輪　陽山
同時ドア廻り夏衣のなびき入る　登美
人形箇々感情ありて春惜む　酔道
揺れ光る朝の鏡の若葉かな　きよみ
裏千家金の屏風にやぶれ傘　タエ
（やぶれ傘は草花の名）

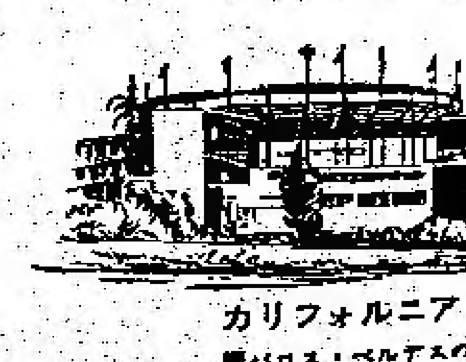
同じ料金で
〈カリフォルニア〉と〈ハワイ〉を楽しんで――



東京へ！

"パパ、日本へ帰る時はキーンって日航のジェット機でネ"……ボクちゃんのおねだりです。
"おじいさん、日航機で一度日本へ旅行に出かけましょうョ"……おばあさんの提案です。

なぜ、日航機で？
日航機で日本へ行く楽しさと同じなのです。フルーツの香ただよう陽光のカリフォルニア、紺碧にうかぶ夢の島ハワイを楽しみながら東京に行けるからです。おまけに日航機は日本の雰囲気をそのまま運び、なつかしいお寿司に清酒などの日航独特のサービスがうけられます。
運賃はアラスカ経由東京行とまったく同じ。日本へおいでの時は、どうぞ夢がいっぱいの日航機で！



カリフォルニア
■パロス・ベルデスの海洋水族館――ロスから南へ20km、世界一のマリンランドが皆様をお待ちしてます。魚の多い事は勿論、大プールではイルカやオットセイの曲技から珍らしいクジラのサーカスまで、海の楽しさがいっぱいです。

日本
■長良川の鵜飼――今年も5月11日から10月15日まで伝統の漁法をみせてくれます。煌々と燃えるたいまつの下で、おときばなしからぬけ出た様な鵜匠があざやかな手さばきをみせます。鵜は次々に鮎をのみこんで長い首をいっそう長くして戦果を誇ります。

ハワイ
■サーフライディングはいかがですか。青い広い海に囲まれたハワイならではの豪快なスポーツ。一枚の板の上に立って上手にバランスをとって下さい。そう、その調子！まっ白な大波をこえて輝く太陽をつかんでみましょう。

太平洋線週14往復
――最大の便数を誇る日航

機種	曜日	ロサンゼルス発	サンフランシスコ発	ホノルル着	ホノルル発	東京着
DC8ジェット機	日	1000		1215	1345	月 1640
	日		1400	1550	1730	月 2025
	月				1345	火 1640
	月		1400	1550	1730	火 2025
	[illegible]				0945	水 1240
	[illegible]	1400		1615	1730	水 2025
	[illegible]	1000		1215	1345	木 1640
	[illegible]		1400	1550	1730	木 2025
	[illegible]				0945	金 1240
	[illegible]	1400		1615	1730	金 2025
	[illegible]	1000		1215	1345	土 1640
	[illegible]		1400	1550	1730	土 2025
	[illegible]	1000		1215	1345	日 1640
	[illegible]		1400	1550	1730	日 2025

〈6月1日～9月15日〉

日本航空
JAPAN AIR LINES

Vancouver, B.C.　ZEnith 6800
Edmonton, Alberta　ZEnith 6800
Calgary, Alberta　ZEnith 6800
Toronto, Ontario　ZEnith 13440
Montreal, Quebec　ZEnith 13440

幸福な家族
武者ノ路實篤

〇…くりかえして讀めば讀むほど、私たち…〇
〇…に『幸福とは何か』を教えてくれる物語…〇

(十九)

久しぶりに人間をかく、自分の娘をかく、それは今娘が純粋に美しくなろうとしている時だ、父の目からはそれがわかる。それを父の目でかいて見たい。傑作が出來るぞ。正之助はそう思うと興奮するのだつた。

俺が死んだのち、人々は世界一の謙遜なそして誠實無比な畫家を發見するだろう。佐田正之助は人々に認められずに愛情のこもつた誠實無比の畫をかいて此の世を去つてゆくのだ。彼はそれで滿足するのだ。正之助は自分を心の内で讃美して會心の笑をひそかにもらした。自分の畫の價値の最初の發見者は、正藏がなつてくれるだろう。存外綾子が俺の價値を認めているのかも知れない。綾子も内心感心し出しているのかも知れない。

元來樂天家に生れている彼はそんな空想をした。それが喜びだつた。

彼は今幸福だつた。明日からかく畫のことで頭が一杯だつた。

その時戸をたたく者があつた。

『はい』

戸をあけて入つてきたのは娘だつた。彼は自分の爲に入つて來たように思つた。

『丁度いい所に來た。一寸其處に坐つてくれ』

綾子も上機嫌なので默つて父に言われる通り椅子に腰かけた。

幸福な二人は顔見合せて何となく微笑した。父は娘が化粧しているのを知つた自分の畫の爲に化粧までしてくれたと思つた。そして娘の心を眞に可愛いと思つた。

『お化粧したね』

と父は感謝の氣持で言つた。すると綾子は眞赤な顔になつてあわてて言つた。

『嘘よ。光線の加減でそう見えるのでしよ』

『美しい。そして幸福そうだ』

『まあいやなお父さん』

『なにかいいことがあるのか』

かくし切れない娘の幸福感を父は見ないわけにはゆかなかつた。

『私、急にいそがしくなつたの』

『どうして』

『明日から朝はモデルでしよ。それから午後は書記にやとわれたの。お二人で本屋にたのまれて翻譯をなさるのですつて。そして私がその淸書をお兄さんに引受けさせられたの』

そうか、父は娘の喜んでいる本當の原因を知つた。そして、化粧をしている原因もわかつた。それは畫の爲ではなかつた。しかしそのことは少しも不快ではなかつた。

二人は一寸沈默した。

『お父さん、川上さんがお父さんの畫をごらんになりたいのですつて、おつれして來ていいでしよ』

『勿論いいよ』

娘はその時始めて父の涙ぐんでいるのに氣がついた娘は父が『お兄さんが畫をほめている』と言つた時の父の顔と同じ表情を見た。すると、娘も何となく涙ぐんだ。

『すぐおよびするか』

『一寸かたづけていいでしよ』

『いいとも』

娘は室を少しかたづけ、椅子の位置をなおした。その姿を父は見ていると益々可憐に思えて來た。

『幸福にしてやりたい』と思つた。

『それではお呼びしてくるわ』

『ああ』

娘は元氣に階段をおりていつた。

寄付感謝

有難く御禮申し上げます。
日系文化會館理事會
△二百弗 牛場信彦大使
△百弗宛 大堀ジョー 北
村賢二郎 塚本正巳 小
林豊夫妻 北村勝夫妻
トロント日系人合同教會
(ネイションワイド・エレ
クトロニク社社長) 西利
次 二世無名氏
△五十弗宛 如月クラブ
阿部安斎夫妻 宮本タエ
森田治助夫妻 前川彦一
(ハミルトン)後藤金平
トロント三尾連絡協會
(ストービル)相田ゼイ
△三十弗宛 藤本丈治 入
澤佐和市
△二十五弗宛 渡邊高藏
岩崎興惣吉 小谷敏夫
手島佐四郎 今井獻 龜
岡ますゑ 荻野林藏 常
盤政治 大川縫之助 有
木爲雄 (ゲルフ)中川義
治 トロント佛教會 (キ
ヤピラノグロサリー) 中
路清一郎・高崎渉
△二十弗宛 春原功 山下
糸惠 島野久太郎 塚本
正人 中村登市 池田照
子 鈴木千代 清水吉次
三角英雄 トロント生長
の家誌友會 トロント日
本語學校
△十五弗宛 雨森光雄 松
倉德太郎
△十弗宛 及川仲 福元國
市 田邊かね 森下彌作
新善太郎 大垣麻治 入
澤芳藏 山村政喜 水谷
儀一郎 新谷豊 松尾千
代次 西岡榮次郎 木下
軍三 伊藤忠三郎 井上
春美 馬場ハル 渡邊純
衛 平野芳太郎 千葉松
子 林初太郎 島野松男
神田良雄(廣島) 辻村ち
よ 角伊勢松 中井政
井頭あき 内堀繁市 井
頭よし子 平廣治 安井
逸子 料治勢津子 三葉
會 宮西豊三 下高原榮
一 福重エイチ 佐藤定
藤原アイ 米山力蔵
谷石權四郎 與大勇平 堀
沓掛初代 森田髮三 林
内芳太郎 櫻垣太郎 中村
三之助 平松豊志 岩本
しげ 枝村勘一郎
喜代吉 林森烈夫妻 宍
戸晴 大堀ジョー 永井
チエ 上高原鐵雄 山崎
庄太郎 見玉靜 梅月高
市 和泉きん 古莊武市
野田保一郎 松林繁子
中野武雄 神奈川同志會
トロント日系人聖公會
トロント・セブンスデー
アドベンチスト日系教會
熊見健吉
△五弗宛 宮廣彰三 吉田
英男 大八木忠吉 濱崎
源藏 安齋美代子 渡邊
幸雄 宮崎新藏 上田伊
竹三郎 西村登美 山田
松次郎 春原順一 矢野
清視 岡田嘉代 香川律
子 明瀬一好 末廣ノリ
(米国)加納牧師

日系セブンスデー・アドベンチスト教會

Seventh-day Adventist Japanese Church
532 College Street
Toronto, Ont.
George Shigeru Aso, Pastor
Telephone BAldwin 5-0626

聖集會御案内
六月廿七日午前九時十五分
オンタリオ州夏季大學
於オシャワ、キングスレー大學
六月二十八日(日)午前八時
『歡びの訪れ』放送
CHWO (1250 Kilocycles)
『我が信仰の理由』

日系人合同教會

ドーバーコート街七〇一
六月二十八日午前十一時半
故淸水小三郎牧師永眠二周年追悼禮拜。禮拜後墓參(有志)。
Rev. M. Norisue
Phone 766-5632

トロント日系聖公會

電話エルイー五五〇四六
六月二十八日午前十一時半
聖洗式
『神の眞實』今井司祭

トロント天理教祭日

毎月次の如く何れも午後二時から催します。一般のお方の來會を歡迎致します。
△第一日曜日カナダ教會
160 Gracefield Avenue
教師 大倉トミ
△第二日曜日トロント教會
26 Shudell Avenue
教師 神出忠雄
△第三日曜日オ州布教所
787 Sammon Avenue
教師 中本ハナ

生長の家誌友會

常に心を明かるく健康と幸福を得る道を体驗を交えて語る谷口先生の錄音が聽けます。皆樣の御來聽歡迎。
⊠重石宅(第二、第四日曜午後二時)
303 Greenwood Ave.
Phone HO. 1-2319
⊠上田宅(第一、三土曜夜八時、毎日曜、午後一時半)
524 Ontario St.
Phone WA. 5-7995
⊠富本宅(第二、第四土曜夜八時)
318 Markham St.
Phone WA. 1-9157
⊠壯年誌友會堀氏宅(第二土曜夜八時)
35 Bowerbank Dr.
Phone 222-3097

日系人歡迎
おいしい支那料理をもつて結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。
晩市 竹林園
BAMBOO TERRACE
155 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MU. 3-1985

●日本行切符 販賣代理
ピーアンドオー・ライン
プレシデント・ライン
●呼寄手續一切
●保險ー火災、自動車、病傷、海上、漁船
晩市西ペンダー街六一五 内田商會

屋根修繕一切
住宅のルーフイング、レングルやり替え、トユやり替え、トタン仕事の御用命に應じます。オ州内、どこでもサービスに應じますからご通知下さい。
(カナダ屋根業協會々員)
經營 西島俊雄
All-Way Roofing Ltd.
Bus. Phone 621-5574
PL. 9-5096, HI. 7-1100

辯護士 鬼塚敏三
事務所 トロントヴイクトリア街二二一番地
電話イーエム三ー五〇〇二
自宅オエクスー一三三八八
▲一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

志風治療所
●どうしてもなおせぬ慢性のヘイ・フイバー●ぜんそく●めまい●心臓病●ガン●リユマチスなど難病とされて悩むお方に五千年の歴史ある東洋醫學、ハリ、キユウなどの治療であなたの病体を整え、健康体に戻せます
志風 讓治
Suite B, 8775 Oak St.
Vancouver 14, B.C.
Phone 266-6566

保險一切
火災、盗難、病傷、住宅、自動車保險のご相談に應じます
木下 律
トロント市
電話ーPL九ー二六三二

□新入荷□
日本食料品
日本種子物
すぐ御注文下さい
キノース
マーケット(木下)
KINO'S MARKET
Box 70, Slocan City, B.C.
Phone 355-2211

花
HO. 6-2041
HO. 6-7962
ハナ一切の御用命は
親切・勉強の
シヤロン花屋
942 Pape Ave.

リバチー米新米
百斤 一七弗五〇仙
味の素 どんな料理にも
特價 一斤 一弗九五仙
●數の子おばげ
大陸家庭消費組合
トロント市西ダンダス街四六〇
電話 イーエム六ー五五八九
Continental Family Co-op.
456 Dundas St. W., Toronto
EM. 6-5589 — EM. 6-5711

から看護婦が入國
永住移民としてカナダへ

△廣島原爆被災研究所で九年間看護婦をつとめた入本キヨ子さんは二年ごしの宿願がかない先週、カナダに『技術移民』として入國、ト市世話人の中島宇三郎氏夫妻宅に落ちついた。

△入本さんは看護婦助手として近日中に病院につとめるかたわらレジスタード・ナースの資格獲得に努力するはずで日本のナースが永住權をとつてカナダ入國を許されたのは入本さんが戦后最初のことであろうと中島さんは語つている。

△入本さんが原爆研究所でつとめている間、戦前歸國[illegible]務員として勤務するようになり、入本さんのカナダ渡航希望を打ち明けられたので、知人の中島さんに依頼して手續をとつてもらつた。それから二年、やつと入本さんは中島さんの努力で願いが達したもの。

ト市協野遊
七月五日に

トロント市協主催の恒例ピクニックは來る七月五日(日)スプリングビル・パーク(ホイットビー町の北)で擧行される。各種ゲーム、會館日本行ラッフルのチュウセン、福引、師など豐澤山のプログラムを準備している。なおバスは當日午前十時市協事務所前(スパダイナ街四一五)から出發するので集合されたいと。

"晩市においで下さい"
市長自ら訪日して誘致に努力

【東京】日本人觀光客をピーシー州に誘致するため、晩市のラシイ市長を團長とする一行十名の觀光セールスマンは滯日一週間ののち歸國するが、ラシイ市長は記者團に對して『日本からの渡航者は晩市に年間五百ないし六百名もあるが、ピーシー州、とくに晩市は日本のおとなりで、しかも日系人が多く住んでおり、ひとり旅しても決して不自由でないから、どうぞおいで下さい』と日本旅行業者のセミナーで勸誘した。

ラシイ市長はとくに在晩日系人は立派な市民として尊敬されていることを强調、市内の主要旅行案内ブースには日本語を話す日系人がいて、日本人の旅行者に便宜をはかつていると述べている。

七月から自由圓預金
東京銀行が實施内容を發表

【東京銀行發表】來る七月一日より日本では貿易爲替の自由化の一つとして自由圓預金が實施される。

(一)海外にいる人、海外の會社が日本の銀行に持つ圓預金で、日本國内での支拂はもとより、いずれも外貨にかえられ、必要ではとりやめる事も出來る。

(二)外國向け送金、日本からの輸入商品の決濟代金等に使用でき、他の自由圓預金への振替えも認められる(三)自由圓預金は海外からの日本向け送金した金、日本向け輸出品の代金等の入金もでき、振替も認められる。

(四)自由圓預金の現行利率は次の通り。

定期三ヵ月年利四%、六ヵ月五%、一年五・五%普通預金二・一九%。但し利息には所得税が課せられる。カナダの場合は個人名義は二〇%(租税協定がカナダと成立すれば一五%になる)、法人名義は二〇%。(詳細は東銀トロント事務所へ)

日系人の踊り

【オタワ】來る七月一日のドミニオン・デーを慶祝する儀式がオタワ議事堂前で行われるが、そのさい午后三時半から三十分間、各人種グループのダンスがシービーシーによつて全國放送される。このなかには晩市宮坂チヨ夫人指導の日系人ダンサーも交つている。儀式にはツランブレー移民大臣が臨席するはず。

【ウインザー】來る七月一日のドミニオン・デーと七月四日の米國獨立日を記念するため、デトロイトとウインザー市共同で『國際自由祭』を行い河上で花火を打ちあげる。

田中女史(アソカ病院主事)を追悼
ト市佛教會が二十八日午后

△長年東京アソカ病院主事をつとめられ、カナダとも縁故深い田中もと女史の追悼會が來る二十八日午后二時からト市佛教會で行われる。田中女史は去る六月七日、八十一才で往生の素懐を遂げられた。

△一九二三年(大正十二年)の關東大震災のとき、田中女史は上海にあり、同地で折から滯在中の大谷光瑞猊下と共に、罹災者のため救護物資を募集したりしたが大谷師より『早速東京にいつて三カ月ばかり手傳つて下さい』と激勵されて上京された。

△歸つてみると重傷者を手當てする場所もせまく、病院がどうしても必要と痛感され、九條武子夫人からも大いにはげまされ『私の一生を病者のためにささげよう』と決心、病院設立の計畫をすすめた。一佛教婦人の涙ぐましい努力が實を結び、建物、設備は完備して立派なものとなつているが田中女史のいのちのささげものである。

白婦人の禪僧
テレビ放送

東京付近鶴見にある世界最大の禪寺、總持寺に付屬した禪僧一万五千が座禪するなかに、紅一点の白婦人の禪僧が交つている。英国ロンドンからきたペギー・テラサ・ナンシー・ケネットさんがその人。ケネットさんの同寺における一日を來る二十八日(日)午后三時半からシービーシー・テレビが全國放送する。

ホーム援助ダンス會

ト市日系市協主催で如月クラブ後援の『ニポニア・ホーム援助ダンス會』は來る七月十一日夜八時より文化會館で擧行。入場料一弗で市協および如月クラブ會員から求められたいと。

●今秋訪日するカナダ二世ホッキー團援助のビンゴ・ゲームは二十六日夜八時からセンターで行なわれるが一世の人々は歸りはバス停留所までメンバーが送る由。

●新生會では來る二十七日(土)正午からト市郊外ハト・レーキでピクニックを擧行する。會費大人一弗、學生五十仙。

人事消息

■結婚

▲スカーボロの沓掛ハーロルド氏夫妻息女ドナ・ヒロミさんとスカーボロの大江ジズヲ氏は五月十六日ト市メトロポリタン合同教會でバーナ博士司式で結婚、チャイナ・ハウスで披露後、ジャマイカに新婚旅行した

貸室

一室とキッチン。ダンダス街とベルウッド街付近。電話イーエム四ー三五三六(トロント)

御禮

今度息の士官學校卒業式に參列のため東行の歸途各地を訪問見物致しました際は舊友知人多くお集り下され歡迎會や座談會を催し下され私達の滯在をより有意義に過ごすことの出來ましたことを深く感謝致しております。各位が各方面に御發展なされている様を直接に見てむしろうらやましくも感じて歸つてきました。歸途の旅も天候に恵まれ心行くまでロッキーを見ることが出來、無事歸宅致しました。他事ながら御安心下さい。一々御禮を申し上げるべきところ甚だ失禮とは存じますが紙上を以て厚く御禮申し上げます。なお今後共御一同様の御壮健にて御活動あらんことを切にお祈り申し上げます。

ホープ 二瓶熊治 照子

トロント、ハミルトン、ウイニペッグ市の元オ村在住者、元勞働組合員、元タシメ在住者、縣人 各位

會葬御禮

父仙藏(千葉縣、八九)送葬に際しましては思いがけなき御同情の數々を頂き心から感謝致しております。

長男 土屋光雄
次男 數太郎
三男 一三
68 Coady Ave. Toronto, Ont.
セブンスデー・アドベンチスト教會

六月十六日

各位

オリエンタル食堂バームでおいしいお食事をていねいなサービスで

(ゴールデン・ドラゴン)
金龍酒家
トロント市西ダンダス街一三一エー
電話 イーエム八ー二四七五
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131-A Dundas St. West, Toronto
Phone EM. 8-2475 — UN. 1-[illegible]

●クコの苗——十株一包—三弗
●出しコンブ 青板コンブ 青刻コンブ トロロコンブ オボロコンブ 味付コンブ コンブ巻 ヒジキ ワカメ コンブ茶
●コンブ佃煮類——辛子コンブ 椎茸コンブ 風味コンブ 塩つきコンブ 茶漬コンブ

ダンダスユニオン店
電話 イーエム四ー七六九二
夜間 イーエム六ー三六六三
DUNDAS-UNION STORE (EM. 4-7692)
173 Dundas St. West, Toronto

年中味の変らぬ古屋特撰最優秀米
チェリースター米
×お米の貯蔵には特別の配慮を拂つておりますので、年中おいしく頂けます

新入荷品——
家庭用 氷かき器(アイス・シェバー)
昔なつかしい氷金時、みぞれ等がすぐ出來上ります。

本年度産塩づけ數の子こんぶ

日本送金は早くて確実な古屋で

古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.
351 SPADINA AVE. TORONTO 2B, ONT.
PHONE: WA. [illegible]

ニューギニアの高地人

（十）

火

私たちの小屋のすぐ隣はダニ族のイビリレガの家だ。この男も最初名前をいわなかつたために「憂うつ症」とアダ名がついた。四十歳前後。常にゆううつな顔をしている。畑仕事にも出ない。笑顔など、こんりんざい見せぬ。ウギャンバ部落の中では、私たちと接するのが最もおそかつた。初めて私たちを訪れたとき、彼はゆううつな顔を一層ゆううつにして、カョナ（こんにちは）のあいさつもなしにいつた――「ここも、ここも、ここも病氣だ。なんとかしてくれ」

胸、頭、肩、腰など、ほとんど全身を指さす。栄養剤でものませるより仕方がない。

その「憂うつ症」氏が、私たちに火のおこし方を教えてくれることになつた。ゆううつな顔でも氣はやさしくて、頼めば心安く引受ける。部落にはマッチはもちろん、火打石の類さえない。方法はただひとつ。細く割つた竹で木の棒をこするだけ。

「憂うつ症」氏は、地面にまず木の皮をひとにぎり置く。日本なら、たとえばヒノキ科のような燃えやす

類でもよい。

その上に、直徑約三センチ、長さ三十センチ前後の棒をおいて、兩端を兩足で踏む。この棒は一方を眞中で割つたクサビがさしてある。クサビといつても、木ぎれだろうが石ころだろうが一向にかまわぬ。棒だつて、とくに決つた種類の木というわけじやない。よく乾いていれば、その邊に落ちている棒きれでもよろしい。

次に踏みつけた棒の下に割つた竹のヒゴを通して兩端を兩手で持つ。これもよく乾いていなければいけない。

準備は以上で終り。あとは、竹ヒゴを交互にひつぱつて、強くこすれば、十秒たらずで煙が出て、同時にヒゴは燒き切れる。このとき棒の下のタキツケ（木の皮かコケ）には、強くこすられて木炭の粉に近い狀態になつた木くずが、ひとかたまり落ちて煙をあげている。これが火種。「憂うつ症」氏は、タキツケを兩手で持ち、その火種をフウフウ吹く。まもなくたきつけに火は燃え廣がり、兩手の間でボッと炎が上がる。

「憂うつ症」氏は、あんまり得意になつてやつてみせたから、炎が大きくなりす

して「アチチチ……」

こんどは私達の實習だ。まず石毛君（京大大學院學生、考古學）。いくらこすつても煙が出てこない。藤木カメラマン。煙が出はじめたが、燒き切れるところまでいかない。私。燒き切れたが、炎をあげるところまで行けず。

もつと殘念なこと。氣がついてみたら三人とも小指にケガをしている。夢中で竹ヒゴを持つてこすつたため、荒けずりのヒゴでやられたのだ。私たちの手の皮の弱さも一因だろうが、竹ヒゴの持ち方の要領もある。手袋をはめて、また實習のやりなおし。見物していたウギャンバ部落の連中は私たちが失敗するたびにカン發をあげて笑いころげる。

タキツケ（ダニ語「アーシ」）、竹のヒゴ（同「ティンゲン」）、木の棒（同「イーナル」）のひとそろいは私たちのマッチである。雨の多い氣候だから、かれらはこれを竹筒かブタの皮に包み、ぬれないようにして網袋に入れ、常に持ち歩いている。

「憂うつ症」氏が、最初から炎を出すまでにかかつた時間は、約二十秒。これは彼らとしてはおそい方だ。働きざかりの青年など、煙が出るまでに四、五秒。炎が出るまで全部で十秒以内である。戰後よくあつた粗製のマッチで何本も失敗しているよりは早いだろう。マッチなんぞは、歴史上ごく新しい「發火器」だ。原始民族の發火器は、私たちが想像するほど不便なものではない。

發火法 ウギャンバでは、竹ヒゴのほか、木性のツルも使う。棒の一端を割るのは、割れ目に火種の木粉がたまるため。發火法には古來世界各地にいろいろな方式があり、きりもみ式、ノコギリ引き式、ミゾ火切式、發火弓式（エスキモー）等、まさつによるものが多いが、空氣の壓搾で高熱を得て發火させるポンプ式（ボルネオなど）もある。

地震對策を――天聲人語

▲福井大地震よりも規模の大きい大地震が東日本を襲つた。震源地に近い新潟、秋田、山形方面では大被害を受けた模様だ。死傷や災害が、どうか少なくてすむように、と、いのらずにはいられない。

▲大地震はいつやつてくるかもしれぬ。作家の野上彌

號に「この頃ひそかに憂うること」という隨筆で、地震のおそろしさを警告している。戰争と違つて、話合いによる中止もできず、不可侵條約も結べず、起る時には必ず起る地震はおそろしい、そなえは大丈夫なのかと憂えているが、その矢先の大地震だ

▲關東大震災の被害は、死者九万九千、負傷者十万三千、行方不明四万三千、家屋倒壊十二万八千、燒失四十四万七千にのぼつている。これが四十年前の數字である。ビルが立ちならび、自動車があふれ、危險な藥品を使用する工場がふえるなど、當時とは比較にならぬ條件のもとに、もし同樣な大地震が起つたとすれば、大都市の慘狀はいうべからざることになろう。

▲「日本全体としては、今日では二年あるいは三年に一度はどこかにいわゆる大地震が起るものと覺悟しなければなりますまい」と坪井忠二氏は前に書いている（岩波新書・地震の話）。そして特に規模の大きい、大地震中の大地震は百年から百五十年に一回起つているという。超大型でなくてもおそるべき慘害を與えるのだ。

▲明治二十四年（一八九一年）に美濃尾張の大地震が起つたが、このあと「震災予防調査會」を設立するため、菊池大麓博士がこう演説したという「地震の事は一の國難である。一地方の難濟ではございませぬ。…若し今日之を怠りて居りまして今より三十年四十年たつて、又今回の樣な大地震が起りましたならば……」

▲これが七十三年前のことだが、現在、地震予知の研究などに、いつたいどれくらいの予算が出されているか

▲政府も國民も、地震對策はもつと眞劍に考えて

べきだつた。災害地の救援を急ぐとともに、國土を守る百年の計をあらためて考え、ただちに實行にうつさねばならない。（天聲人語）

■案 内

▲古屋商店では夏向き、家庭で使える氷かき器を買つている。一度來店してためしてほしいと。本年度産の塩づけコンブも入荷した。

故 充雄（五四）儀、數年來身体の變調を覺え主治醫と相談の上數度專門醫の診察を乞いしも特に異狀をみず醫師のすすめに從い仕事を續けつつ養生しておりましたが、三月に至り主治醫に乞い病源を探す決心の許に入院加療、小康を得て一カ月許り自宅養生中病勢すすみ再入院加療致しましたけれども醫療や看護の効なく遂に六月十六日午後九時昇天致しました十七日通夜、十八日日系合同教會に於て告別式、十九日ヨーク墓地で埋葬式を則末牧師及び高田牧師に依り擧行の際は御多忙中大勢の方々の御出席を載き弔辭、弔電、並びに供花、供花料を給わり御芳志の程厚く御禮申し上げます。なお入院中多くの人々に心からなる御見舞と勵しの言葉を載き故人の喜び一方ならず全快の上は必ずや皆様へ出來るだけの奉仕を捧げたいと喜び勇んでおつた事をも併せて御禮申し上げます。取り敢ず取込中につき紙上をかりて厚く御禮申し上げます今後も變らぬ御交誼の程を願い上げます。

喪主 妻 中村トシエ
長男 浩
女婿 田淵 勝
長女 芙美
孫 一同
兄 中村 重雄
妻 光子
親戚代表 上野 末喜
友人代表 坂田 滿壽

「家庭における實際的看護の秘訣」

各御家庭になくてはならぬ本です。ぜひ一さつお求め下さい。

一册定價―五ドル
（郵送料を含めて前拂い）

最寄りの商店でお求め願います

天野商會
T. AMANO COMPANY LTD.
1139 EAST HASTINGS STREET
VANCOUVER, B. C.

△日本料理の作り方▽

△テンプラとスキヤキ六十種の料理法を記入している英文の小冊子。二世、三世の婦人に最適のギフトです。送料とも一弗。（前拂い）

△典型的な日本料理法。カラー寫眞入りであらゆる日本料理を教えています。一部送料とも八弗五十仙。御送金ありしだい、ただちに郵送いたします。

ニューカナデアン

本社印刷部特約の

ボケー招待状ライン

☒婚約、結婚、その他社交パーテーの招待狀、通知狀、禮狀その他鮮明印刷。注文を頂いてから一週間後に仕上げます。

☒商業用印刷としてレターヘッド、アナウンスメント、狀袋、名刺など

☒各團体のダンス・チケツ、カードその他迅速に御用命に應じます。

……カタログ・ブックを來社してごらん下さい。

ニューカナデアン

ニューカナデアン

The New Canadian
479 Queen St. W.
Toronto 2-B Ont.
Phone: EM. 6-5005

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年四弗(前拂) 一年七弗
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

無條件で受ける全加の保健計畫

二年半の研究結果發表さる

【オタワ】カナダ國民の保健に關するローヤル・コミッションは二年半の廣範圍にわたる研究をまとめて先週末、オタワ議會にその結果を發表したが、同コミッションはカナダは全國的な政府負担の『保健計畫』を必要とし、その實施は可能であると進言した。更にその實施を速やかにするため、六カ月以内にオタワと各州政府會議を召集すべきであるとしている。ローヤル・コミッションが具申した要點は次の通り。

(一)全面的な保健計畫はタキス、掛金、もし州が希望ならロッタリー(富クジ)をもつて運營すること。

(二)全カナダ人は無條件で特別チャージなくしてこのサービスを受けること。

(三)各州が實際的な運營面を受け持ち、オタワ政府がその半額を負担すること。

(四)實施を速やかにするため、今后六カ月以内にオタワ・州會議をひらくこと。

(五)保健計畫中には肉体的及び精神的病氣の診察及び治療をふくみ、醫藥品も提供すること。但し一回毎の薬に對して患者は一弗だけ支拂うこと。薬品に對するセールス・タキスはオタワが免除すること。

(六)十八才以下の子供、姙婦、ウエルフエア・ケースに對する無料歯科治療と十八才以下に眼の治療およびメガネを無料とすること。

(七)看護婦養成期間を現在の三年から二年とし、看護婦科を各大學が設ける事。

醫師も協力態度

しかしぼう大計畫に心配氣

カナダ保健計畫に對するドクター協会の反應は『政府から押しつけられるかかる計畫にはおいそれと賛成でき得ない』というのが大部分であつたが、目下晩市で開かれているカナダ醫師協会では『基本的にこのプランに協力すべきである』という意見に傾いており、全加的なかかるぼう大なプランがうまくいくかどうか、という點で頭をかたむけている。ドクターたちが賛成を示している点は、患者は好みのドクターにかかつてよいというコミッションの進言があることで、まず數分氣をよくしていると報じられている。

人權案可決

米國上院が

【ワシントン】米上院議會は先週末、人權法案を七三票對二七票で可決、直ちに下院議会に回付した。下院ではは速やかに通過させ、ジョンソン大統領が獨立日の七月四日に署名することになろう。これによつて血を流している米國ニグロ市民の人權が守られることになるが、ニグロのリーダーであるマーチン・ルーサー・キング牧師はこれを指して『全米ニグロに新しい希望を與える晩である』としている。

中共と交戰覺悟

米軍がタイに兵器を集結中

【サイゴン】中共が東南アジアにこれ以上、侵略をつづけるなら、米国は中共と總力戰も辭せないと警告を發するかたわら、米国はタンクその他重兵器を目下續々とタイランドに向けて集結中である。米軍筋ではこの行動は普通の補給であるとしているが、しかしラオスに米軍進駐可能の前兆であることを認めている。太平洋米軍司令長官ハリー・フエルト大將は先週末、中共の侵略を防止するため、中共と一戰を交えることも辭せないと警告したが、ワシントン當局もこの警告を承認している。

△今月初旬、ホノルルにおける米政府首腦者会議の結果、米国の東南アジア政策について協議したうえ、中共が背後にある同地域の共産軍の侵略を徹底的に今のうち防止すべきであるとの意見に到達したので、今回この方面における米軍の活發な動きとなつたものといわれる。

日本の責任重い

朝海代表語る

【東京時事通信】國連貿易開發會議に出席していた朝海首席代表らは先週末歸國、空港での記者会見で次のように語つた。

(一)日本としてはこんどの會議は成功だつたと思う。またメンバーに選ばれたことも滿足すべきことだ。

(一)日本は低開發國の立場に同情しながらも、低開發國の足を踏んずけたようなことにもなつたが、これは日本の立場がそうなのだから仕方がない。(一)日本が常任理事國に選ばれたのは貿易量からみても世界の第六位にあり當然のことと思うが、それだけに世界經濟の運營に對する責任は重くなつたといえよう。

黒人解放に血を流せと

南阿の差別政策を非難

【ケニア・ナイロビ】ケニアのジョモー・ケンヤッタ首相は先週末、二万のアフリカ人に對し、國連が人種差別政策をとつている南アフリカ共和國に對する經濟的封鎖について調べることを可決したが、それでは手温いとし『諸君は南アフリカの原住民のため血を流す用意があるか』と絶叫するや群衆は『イエス、イエス、イエス』と應酬した。

△ケニヤッタ首相は更にケニヤに住んでいる白系人は幸福であろうが、彼等は一言も南アフリカ共和國の人種差別政策について非難したことがないと非難し、ケニア政府に協力しない白系人はさつさと国を去るべきである、と警告した。ケニヤには數百名の白系人が居住しているもので、ケニヤッタ首相は『今晩、彼等はおだやかに眠られないだろう』と述べた。

自由、保守が當選

自由黨の人氣を打診する補欠選擧が去る月曜行われ、自由黨候補が樂勝した。オンタリオ州ニピシング選擧區の補欠選擧でカール・レガート氏は五、三〇〇票も他候補者より多數票をうけて、連邦議会議席を獲得した。またサスカチワン州サスカワーン選擧區での補欠選擧では保守黨候補エロイフ・ジョンズ夫人が亡くなつた夫君のあとをつぐことに成功したが、自由黨候補は今までにない多數票をかせいでジョンズ夫人に肉薄した。兩選擧とも新民主黨は第三位であつた。オタワ議会における各分野勢力は不變で、自由一二八、保守九七、新民主黨一七、社信黨(ケ州派)一三、社信黨九、空席一となつている。

日共黨員

現在十万突破

【東京】日本共産黨はその勢力を増强しているが、黨内左翼分子の勢力は減退している。日共の内部分裂の主要原因は非共産黨左翼と共産黨左翼の大衆指導の對立にあるとされている。日共黨員數は現在十万五千で一九六〇年九月の九万より増加している。さらに日共機關紙『アカハタ』の讀者數は四年前の六万から一躍十三万ないし十四万にふえている。『アカハタ』日曜版も四年前の十万部から五十万部に増加している。

七十のウインザー公

英國が迎えよと訴う

【ロンドン】『わが愛する婦人』のため王座をすてたウインザー公は二十三日で七十回の誕生日を迎えたが、先週末クイン・メリーのお抱え寫眞者ジエームス・ポプ・ヘネシー氏はサンデー・タイムズ紙に『ウインザー公夫妻を英國に迎えいれて英國社会人としての一役割をしてもらう時機ではないか』と述べている。

△ウインザー公夫妻はずつとフランスに住みつき、特別事のさいは訪英するのみで、王室との正式面接も許されていない。王位を去つてからすでに二十八年、七十才になつたウインザー公を温い手をさしのべて『お歸えり下さい』と迎えてよいのではないかと同寫眞者は述べている。

キユーバ封鎖に

英國は協力か

【ロンドン】英政府は英國の中近東政策に支持をうけるかわり、米國のキユーバ經濟封鎖に協力することを考慮中であるとデイリー・エキスプレス紙が今週報じた。このアイデアにはヒューム首相も賛意を表しているといわれるが、藏相は反對の立場をとつている。英國の傳統的市場であるキユーバを失うことは痛手であると藏相は考えている。

ケネディ上議

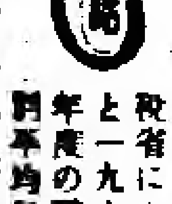
墜落で重傷

【米マサチュウセッツ州ノーザンプトン】故ケネディ大統領の末弟エドワード・エム・ケネディ上院議員は先週末、マサチュウセッツ民主黨大會に出席のため飛行中、墜落のため重傷した。背骨を折つたもので全治六カ月ないし十カ月とみられる。同乘したベア上議夫妻も負傷、パイロットは即死した。

日本申入れ

領海十二哩案

【オタワ】カナダ領海十二哩延長案に對して日本政府は抗議申入れを行つたとロビショー漁業相が今週、議会水産委員會でもらした。同漁業相は第三國の傳統的なカナダ領海内漁業權について日本が苦情を申し出ているものではないし、またこれにふれる權利もないとしているが、日本のいい分が何であるかは、日加間の話し合い内容は公表できないといつている。



△カナダ納稅省によると一九六二年度の職業別平均年收順位は次の通り。醫師(一八、八一〇弗)、齒科醫(一八、一四六弗)、弁護士(一五、三六四弗)、技師(一四、五四五弗)、會計者(一三、七〇七弗)、教師(四、六三九弗)。

Dates and Doings

. Centre Wants Talented Sansei Youngsters

ONTO. — The Japanese an Cultural Centre calls on ansei talent to come forto participate in its first Talent Revue to be held on Saturday, June 27th 7:00 p.m. will feature, as guests, award winning and ecished Sansei performers from Toronto, Hamilton, etc.

All talented Sansei, or those knowing of same, are asked to contact the J.C. Cultural Centre office, 123 Wynford Drive, Don Mill, or get in contact with Mr. Harry Kumano, leader of the Children's Choir at the Centre.

J.C. Cultural Center

* * *

Kwan Picnic Raffle Draw Winners Announced

RONTO. — "The winners of affle Draw held at the Kido Judo Institute Picnic on 7th, 1964 at Lynbrook Park as follows:

— $300.00 — Raymond Stroud, Ontario.

d — Portable TV. — G. Dyk- 2436 Haines Rd., Cooks- Ontario.

d — Stereo Hi-Fi — Michael he, 25 Lascelle, Toronto, On-

4th — Sunbeam Mixmaster — P. Price, 5 Reneault Cres., Weston, Ontario.

5th — Steam Iron — Cecil Cameron, 34 Bernary Cres., Agincourt, Ontario.

The Picnic Committee wishes to thank the many people who attended to make this occasion most enjoyable and to the various donors for their generous contributions."

Kido Kwan Judo Inst.

* * *

sults Of Toronto Young Biddhist's Car Rally

ORONTO. — "Turn left, d up, slow down, stop, turn bear left, follow road" se were just a few of the erous instructions relayed to nt drivers by their "calculat- navigators during the First B.S. Car Rally held on Sun- June 14th. Comprising a l of 80 miles of paved high- , dirt and gravel roads, the y began early Sunday mor- g at Northtown Plaza and ded cars along scenic routes through provincial towns, ended with a sizzling barbe-

The teams that entered and, in- entally, finished the rally re: Shoji Yano and Janine Lau- ; John Kawaguchi and Edith ashi; Ralp Goodman and Janet odman; Juan Braso and Kay yanagi; Mitsu Yano and Don- Hayashi; George Otani and rolyn Chambers; Ted Amemo- and Michi Shiga; Al Watte and Judy Armstrong.

Thanks are extended to all these people and also to the many people who helped make the rally such a success.

Congratulations to Juan Braso and Kay Koyanagi for winning the first-place trophy in a Jaguar XKE; George Otani and Carolyn Chambers for placing second in an Acadian Beaumont; and Ted Amemori and Michi Shiga for placing third in a Valiant. Honourable mention is extended Shoji Yano and Janine Landau who placed fourth, just one point behind the third-place winners.

The enthusiasm and response to this, the First T.Y.B.S. Rally, was so good, that another such event is contemplated in the fall or next spring, so anyone interested should keep in contact with the T.Y.B.S. for further information and official dates.

T.Y.B.S.

Keigo B. Inouye

FURS

Mink, Seal, Grey Lamb, Black Lamb, etc.

Specializing In Repair and Restyling

All Coats, Jackets, Stoles, Cape Collars

Made To Order

Terms Arranged

Bus. EM. 3-1509 — After 6 p.m. Res. RU. 7-2938

For Weddings — Banquets — Meetings

You can relax at the

spacious, air conditioned, beautifully decorated. Completely private, fully equipped. Unlimited special time

CHINA HOUSE

2 Dancing floors — free parking

925 Eglinton Ave. W. RU. 1-9123

When Buying Or Selling Call

Ken Hori

(Member of Toronto Real Estate Board)

K. Hori Real Estate — AM. 1-5194

The New Canadian's . . . . . .

Cosmopolitan Cuisine

By STELLA ITO

Two Kikkoman Shoyu Recipes

SUMMER'S A COMING and barbecues will be bursting all over.

One ingredient that has become an essential part of cookouts in recent years is shoyu. This seasoning sauce is no longer left exclusively to Oriental cuisine. Westerners have discovered its versatility and have gone overboard in its use. A little, combined with other seasonings, does wonders to meat dishes, and we will continue to use it with moderation, won't we?

Kikkoman people have given us some recipes that we think are the tops in marinating meats for barbecuing.

* * *

LAMB KABOB

Ingredients:

1½ lbs. boned shoulder of lamb
Salt and Pepper
Powdered ginger
¼ cup shoyu
2 tbsp. vinegar
¼ cup salad oil
4 slices bacon, cut in 1 inch squares
1 cup pineapple chunks

Method:

Cut meat into 1 inch cubes. Season with salt and pepper and a pinch of ginger.

Combine shoyu and vinegar with oil and pour over the meat. Marinate 30 minutes or longer. Arrange lamb on skewers alternately with 1 inch square of bacon and chunks of pineapple.

Broil 3 inches from heat for about 15 minutes, turning once or twice to brown evenly. Baste with marinade while cooking. Makes 4 servings.

* * *

BARBECUED CHICKEN

Ingredients:

½ cup shoyu
½ cup sherry wine
1 tbsp. sugar (or more if you prefer sweeter)
1 clove garlic, crushed
1 broiling chicken, split in half

Method:

Combine shoyu with wine, sugar and garlic and pour over chicken halves.

Marinate for about 20 minutes. Place chicken on grill or spit, turn occasionally, and baste with marinade until a deep golden brown.

* * *

A CONVERSATION PIECE—

Some day soon you'll have a taste of a new heavy-bodied fruit juice, delicious with a suggestion of apricot and pineapple and a hint of mango, guava and citrus.

But to your surprise, it has none of these fruits. It is the juice of "naranjilla" a Spanish equivalent for "little orange," from the mountains of Costa Rica. But the fruit does not belong to the citrus family. Actually it is a close relative of the tomato, potato and eggplant. Like the tomato the fruit consists of flesh, pulp and seeds. The meat is orange, but the pulp is green, really not an appetizing color combination. But this can be solved by plant breeders through seed selection.

Costa Rican farmers and exporters are hoping to bolster their economy by marketing naranjilla pulp in the States. The annual production has reached almost five thousand tons since 1960. So, watch for the new addition to the breakfast table any day now.

TORONTO BUDDHIST CHURCH 918 Bathurst St.

SUNDAY, JUNE 28, 1964
10:30 A.M. Religious School
Children's O-Bon Service
11:00 A.M. Morning Service
Gatha Service
2:00 P.M. Japanese Language Service
Memorial for Mrs. Molo Tanaka, Asoka Hospital (Tokyo) Humanitarian
EVERYONE CORDIALLY INVITED

We Specialize in Giftware of Quality From the Orient

Lacquerware — Porcelain Tableware — Household Ornaments
Lanterns — Handiworks of Wood, Bamboo — Framed Pictures
Scrolls of Japanese Painting — Oriental Jewellery — Folding
Screens — Flower Arrangement Accessories — Fans
Dolls and Statuettes

Paramount Gift Shop

日系人経営の贈物専門店

733 Danforth Ave. Toronto, Ont.
(1 Block East of Pape Ave.)

TELEPHONE HO. 3-7831

Store Hours: Mon., Tues., Wed. & Sat.: 9 a.m. to 6 p.m.
Thursday And Friday 9 a.m. to 9 p.m.

Lucien C. Kurata

BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC

Office Hours Saturday
October to April Inclusive

62 RICHMOND ST. WEST
Suite 313 Temple Building
TORONTO

EM. 6-3353 — Res: RO. 7-3427

Bus: EM. 6-9797 Res: LE. 3-6759

ERNEST JOMORI
Chartered Accountant

Suite 1018
2 CARLTON ST. TORONTO

AUTO — FIRE — LIFE
ALL FORMS OF
INSURANCE
consult
KIYO TAMURA
TORONTO
Bus. 366-5812 Res. Pl. 9-8317

NISHIMURA

Picture Frames

CUSTOM FRAMING

1278 Yonge St. — Phone: 923-5877
(S. of Woodlawn)
Toronto

OFFICE
EM. 4-1394
EM. 4-1395

RESIDENCE
2 Vesta Drive
HUdson 5-1986

A. E. McKague, Q.C.

Barrister & Solicitor
NOTARY PUBLIC

1000 Northern Ontario Building
330 Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

Hayashi studio...

1384½ Queen W.
Toronto — LE. 2-6378

DANFORTH SPORTING GOODS

FISHING TACKLE — LIVE BAIT
BASEBALL & GOLF EQUIP.

547 Danforth Ave.,
(near Carlaw)

George Fukuzaka
Phone: HO. 3-7400
Open Thur. and Fri. Until 9 p.m.

Formal Rentals

Reserve Now For Weddings Dances Etc.

ALMA
Of Toronto

Sus Nagai
437 DANFORTH AVE.
PHONE: 463-5104

Sinatra Directs Japanese

HOLLYWOOD. — "Cut," the director cried.

Then to the star he added, "great."

It was a clear cut case of Frank Sinatra talking to himself. For he was both star and director of the film.

The action took place at Warner Bros. where lush tropical growth transformed a section of the back lot into a believable South Sea isle. Sinatra's little colloquoy with himself drew a laugh from the cast and crew.

The boys wore orange golfing caps bearing a crest with the legend Artanis (Sinatra spelled backwards) Productions. Beneath the crest was the marine corps emblem and a gold cherry blossom.

The caps were significant.

Sinatra's picture is "None But the Brave," a tale of combat between a group of 25 isolated Marines and a like number of Japanese soldiers, both out of contact with the rest of the war.

Speak No English

The Japanese actors spoke no English.

The caps were an expression of Sinatra's genius for creating an aura of comaraderie.

It has become a trademark with him, professionally and personally.

Directing his troops, he'd flip a quip here, a shrug there and a pat on the back thither that gave everyone a feeling of belonging.

This talent for binding people together has made the film's production smooth and untroubled.

Because Sinatra is both star and director, he works longer and harder than anyone else. He appears to thrive on it. In preparing a scene amid huge breeze-creating fans and sprinklers for watering down the undergrowth, he peered carefully into the camera and then walked around to the front of it.

"Okay, as you were," said director Sinatra, lining up the Japanese actors for the scene, "Take your first position."

He asked for someone to read the narration that would cover this section of film as the camera rolled soundlessly.

Bows to Japanese

"Okay Dolly," he cried.

A whistle blew for silence and the camera, gliding along on its dolly, rolled through the scene of Japanese soldiers.

When it was over, Sinatra said, "The pace felt pretty good to me. Let's keep it."

Then he bowed ceremoniously to the actors, happily repeating several phrases in Japanese. The grinning performers chatted back at him in their native tongue.

All through the afternoon's work, Sinatra kept his touch light, but firm. He let the men know when he was joking but he also made it clear when he meant business.

"All right," he said, "let's move to the next shot."

Nix Castro Visit

TOKYO. — Japan has asked Cuban premier Fidel Castro to cancel his plan to visit Tokyo during the Olympic Games in October. High officials said his arrival would cause security problems.

FULLY LICENCED

For Family or Friendly Gatherings Dine at

NIKKO GARDENS

日光食堂 NIKKO GARDEN

460 Dundas St. W.
Toronto

Reservations: EM. 6-2164

For best arrangements Reserve ahead of time.

VARIOUS KINDS OF SUSHI AND OTHER JAPANESE CUISINE AVAILABLE FOR FAMILY PARTIES
FREE DELIVERY

Toronto JCCA Picnic

At Springhill Park

Sunday, July 5th, 1964

Bus Leaves at 10:00 a.m. from 415 Spadina Ave.

Welcome Banquet

ABBOT KOSHO OHTANI
and LADY YOSHIKO

And Dr. Dai-en Fugen

July 19, 1964 — 4:30 p.m.

Place: Inn On The Park (Leslie & Eglington)

For Reservatons Call: 466-9149
: LE. 4-4302

Sponsored By Toronto Buddhist Church

A Look At Japan's Famous Yamaha Pianos

By PENNY WISE

I figure that if the Toronto Conservatory of Music has seen fit to put 30 of them in their studios so far, and the Montreal Conservatory has about 20 in use in theirs, the Yamaha piano should meet with your requirements — and mine. In fact, I know it does meet with my needs, because apart from having an excellent tone, a handsome appearance, and a 10-year guarantee on workmanship or material (up to the fantastic point of replacing the entire piano), this musicmaker has a price range that goes from $795 for a dream of a spinet, to a mere $1695 for a grand — a spanking NEW grand, that is.

* * *

Actually, the fact that the top conservatories of the land are using this, speaks for itself. Still, you may as well know some more about the product which is made by the world's biggest piano maker which lays claim to the interesting fact of being also the world's largest and most successful makers of "leisure time products," under which heading, appropriately enough, come not only pianos, but bathtubs, spurtcycles, in-and-outboard motors, skis, boats and such.

* * *

If you are in the market for a piano, and you don't have an enormous living room, the spinet will probably appeal to you most. These come as low in height as 36 inches, and go up to 40. At that point the studio model takes over, and goes from 43 to 47 and one-half inches. (My old timer is all of 55!) And they turn out a grand that is the largest in the world, being nine foot, five and one-half inches across, while other grands stop at nine feet, I'm told.

* * *

It's remarkable to learn that the Yamaha was designed by Bechstein, renowned German designers of pianos, and surprisingly though the whole thing is manufactured in Japan, there is little Japanese material in it—except labor. The sounding boards are of Alaskan spruce, the pin block of Canadian maple, the pins and strings by Bechstein, and the frames of birch and walnut from around the world, mainly the Philippines.

* * *

But apart from birch and walnut bodies, you have a wide choice of other wood effects — mahogany of course, ebony, cherrrywood, antique if you wish (and at absolutely no extra cost; it could be as much as $200 otherwise). And if you feel like a blue one, a green, a red or (maybe) a plaid job, you have just to say so and it'll be yours, for the same price.

* * *

Now, just in case you're worrying about the ability of these pianos to stand up under our excessive weather conditions (moist here, dry and hot elsewhere, dry and cold some other spot), let me say that they are made in air-conditioned factories, and specially treated so they will be "at home" in all Canadian climates.

* * *

You have a choice of a keyboard with 88 keys, or 85 keys; two pedals or three; prices from $795 to $995; spinet or studio, and as I said before a grand of your very own for $1695, an unbelievably low price as you no doubt know. You'll find you can buy the spinet for a whole $150 less here then in the States, which is a change from most items. That is because they're brought in directly from Japan, and I may add one final note: they arrive here in perfect condition, even to the tuning. And, oh yes — you get the stool with it. All you need now, perhaps, are lessons!

Actress Miko Taka in 'The Art Of Love'

HOLLYWOOD. — Miko Taka, Nisei beauty who first came into the movie limelight in "Sayonara," has been set by producers Ross Hunter for a featured role in his Technicolor production "The Art Of Love," starring James Garner, Dick Van Dyke, Elke Sommer, Angie Dickinson and Ethel Merman for Universal release.

Miss Taka will portray an Oriental playgirl in Paris who tries to woo Van Dyke in the romantic comedy scripted by Carl Reiner. She last appeared with Bob Hope in "A Global Affair."

Norman Jewison is directing "The Art of Love."

ライチー Lichee Garden 中華料理

(Dining Lounge)
118 Elizabeth St. Toronto, Canada

Phone: 364-3481
(4 Lines To Serve You)
CATERING SERVICE - "TAKE-OUT" ORDERS

Banquet Facilities

For Business Or Private Parties.
WEDDING RECEPTIONS (Large or Small)
DINNER MUSIC NIGHTLY

Canadian-Japanese Athletic Ass'n.

Fund Raising

B-I-N-G-O

Friday, June 26, 1964 8:00 P.M.

J.C. Centre

THE NEW CANADIAN

Authorized as second class mail and for payment of postage in cash Post Office Department, Ottawa

T. UMEZUKI, Publisher, K. C. TSUMURA, English Section Editor, KEN MORI, Japanese Section Editor and Advertising

479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B. Ont.
EMpire 6-5005

CLASSIFIED

Female Help Wanted

WOMAN for sewing machine. Experience not necessary. [illegible] 468 King Street West [illegible]

CHENILLE operators and [illegible] operators. Good working [illegible]. Apply Quality [illegible] Phone EM. 6-3944 [illegible]

TWO cashiers [illegible] Camera Centre [illegible] ply within. (Toronto)

Male Help Wanted

EXPERIENCED [illegible] dry cleaning plant. Apply [illegible] ers, 649 [illegible] Phone AM. [illegible]

Rooms To Let

ONE ROOM [illegible] stove. Dundas [illegible] EM. 4-3536 (Toronto)

PAUL Y. TOKIWA, B.A., LL.B.
BARRISTER, SOLICITOR AND NOTARY PUBLIC
Millar & Alexander Bus. JA. 8-1[illegible]
Suite 901 Res. FU. 3-[illegible]
15 King St. W.
Hamilton, Ont.

PRINTING OFFSET AND LETTERPRESS
OFFICE FORMS, BROCHURES, LETTERHEADS
Your Wedding Invitations Centre
HARRY S. KONDO Daleo-Print
627 BAY ST., TORONTO [illegible]

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
WALES and DUNCAN INSURANCE AGENTS
464 Yonge Street, Toronto
Phone WA. 1-3171

For Complete Real Estate Service Call
TOSH IWAI
WM. FYSH REAL-ESTATE LIMITED,
1444 Danforth Ave.
Toronto
Bus. HO. 9-1151
Res. PL. 7-7578
Member Toronto Real Estate Board and Photo Co-op

Specializing In Chinese Food
SAI WOO
Special Businessmen Lunches
We Cater to Parties and Banquets
TAKE-OUT SERVICE
Phone:
EM. [illegible]
EM. [illegible]
123A DUNDAS ST. WEST
TORONTO 2, ONT.

Give Blood